

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения возражения заявления

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 1 января 2008 г. Федеральным законом от 18 декабря 2006 г. №321-ФЗ (далее – Кодекс) и Правилами рассмотрения и разрешения федеральным органом исполнительной власти по интеллектуальной собственности споров в административном порядке, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства экономического развития Российской Федерации от 30 апреля 2020 №644/261, вступившими в силу с 06.09.2020, рассмотрела поступившее 28.03.2023 возражение, поданное Индивидуальным предпринимателем Шинкарёвой Аленой Вадимовной, Санкт-Петербург (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) об отказе в государственной регистрации товарного знака по заявке №2022755349, при этом установила следующее.

harmful

Словесное обозначение « harmful » по заявке №2022755349 заявлено на регистрацию в качестве товарного знака 11.08.2022 на имя заявителя в отношении товаров и услуг 18, 24, 25, 35 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Роспатентом 28.02.2023 было принято решение об отказе в государственной регистрации товарного знака в отношении всех заявленных товаров и услуг по причине его несоответствия требованиям пункта 3 (2) статьи 1483 Кодекса.

Доводы, изложенные в заключении по результатам экспертизы, сводятся к тому, что входящий в заявленное обозначение словесный элемент «Harmful» («harmful»)- вредный, пагубный, губительный, тлетворный, см.

<https://translate.academic.ru>, Англо-русский словарь Мюллера) будет противоречить общественным интересам на основании пункта 3 статьи 1483 Кодекса в отношении всех заявленных товаров и услуг.

В поступившем возражении заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента, основные доводы при этом сводятся к следующему.

- заявитель просит исключить из перечня 18, 24, 25, 35 классов МКТУ следующие товары / услуги:

18 класс МКТУ - *вожжи для поддерживания детей при ходьбе; гамаки-перевязи для ношения младенцев; перевязи для ношения младенцев; рюкзаки для переноски младенцев; сумки-кенгуру для ношения детей; тфилин [филактерии];*

24 класс МКТУ - *бортики-бамперы для детских кроватей [постельное белье]; конверты для новорожденных; мешки спальные для новорожденных; пеленки тканевые для младенцев; саваны; ткани с восковым покрытием многоразовые для упаковки пищевых продуктов;*

25 класс МКТУ - *апостольники; митры [церковный головной убор]; нагрудники детские, за исключением бумажных; нагрудники с рукавами, за исключением бумажных; орари [церковная одежда]; пояса церемониальные; приданое для новорожденного [одежда]; ризы [церковное облачение]; сари; стихари; штанишки детские [белье нижнее];*

35 класс МКТУ - *службы административные по медицинским направлениям; управление компьютеризированное медицинскими картами и файлами; услуги онлайн-заказа еды из ресторанов на вынос и доставку; услуги по оптовой торговле фармацевтическими, ветеринарными, гигиеническими препаратами и медицинскими принадлежностями; услуги по розничной торговле фармацевтическими, ветеринарными, гигиеническими препаратами и медицинскими принадлежностями; услуги по розничной торговле хлебобулочными изделиями;*

- в отношении остальных товаров и услуг регистрация заявленного обозначения возможна, не будет противоречить общественным интересам;

- согласно Кембриджскому словарю, который является одним из основополагающих словарей английского языка, слово “harmful” входит в лексику уровня знания английского – выше среднего (уровень B2);

- согласно последней официальной переписи населения, проводившейся в 2020-2021 годах, английским языком владеет всего лишь 3,44% населения Российской Федерации. Из этого можно сделать вывод, что средний российский потребитель в принципе не знает, как переводится слово “harmful” и что оно значит. Соответственно, средний российский потребитель не оскорбится от бренда “harmful”, увидев его, например, на сумках, одежде, тканях или магазине;

- заявитель также провёл собственный опрос потребителей на площадке Яндекс.Взгляд, согласно которому из почти двух тысяч респондентов только 361 человек считает, что знает значение слова “harmful”. Из них лишь 171 человек действительно знает один из двух верных вариантов перевода. Это всего лишь 8,5% от всех опрошенных;

- слово “вредный” не имеет ярко выраженного негативного окраса, не несёт в себе оскорбительный характер. Например, вредным называют то, что оказывает плохое, губительное влияние на что-либо или кого-либо; также вредным называют человека, который действует в своих интересах, не слушая других людей;

- заявитель закладывает в свой бренд тот смысл, что этот бренд является вредным для конкурентов, привлечёт внимание потребителей на себя. Также бренд имеет “вредный характер” в положительном смысле – то есть имеет целеустремлённость, напор, идёт к цели несмотря на то, что могут говорить другие люди;

Вредина

- в возражении приводятся примеры следующих регистраций: «
по свидетельству №686629, где вредина – тот, кто наносит вред, вредничает, употребляется как порицающее или бранное слово, знак охраняется в отношении

товаров 30 класса МКТУ; «**noxious**» по международной регистрации №910490, где Noxious в переводе с английского означает “вредный, пагубный,

губительный”, это один из основных синонимов слова “harmful”, знак был зарегистрирован в отношении товаров 25 класса МКТУ; знаки «DEADLY 60», «7 DEADLY» (международная регистрация № 1134535), «LETHAL» (международная регистрация № 1156787), «FATAL» (по свидетельству №887416) имеют гораздо более негативный смысл, связанный со смертью, что не помешало их регистрации, в том числе в отношении пищевых продуктов.

Принимая во внимание все вышеизложенные доводы, заявитель просит отменить решение Роспатента и зарегистрировать товарный знак по заявке №2022755349 в отношении скорректированного перечня товаров и услуг.

Изучив материалы дела и заслушав представителя заявителя, коллегия установила следующее.

С учетом даты (11.08.2022) поступления заявки №2022755349 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя упомянутый выше Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20.07.2015 №482 (зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 18.08.2015, регистрационный №38572), вступившие в силу 31.08.2015 (далее – Правила).

Как следует из требований пункта 3 статьи 1483 Кодекса, не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, противоречащих общественным интересам, принципам гуманности и морали.

Исходя из пункта 37 Правил, при рассмотрении вопроса о ложности или способности обозначения ввести потребителя в заблуждение относительно товара или его изготовителя учитывается, что к таким обозначениям относятся, в частности, обозначения, порождающие в сознании потребителя представление об определенном качестве товара, его изготовителе или месте происхождения, которое не соответствует действительности.

При рассмотрении вопроса о противоречии заявленного обозначения общественным интересам, принципам гуманности и морали учитывается, что к таким обозначениям относятся, в частности, неэтично примененная национальная и (или) государственная символика (гербы, флаги, эмблемы), антигосударственные лозунги, слова и изображения непристойного содержания, призывы антигуманного характера, оскорбляющие человеческое достоинство, религиозные чувства.

Заявленное словесное обозначение « **harmful** » по заявке №2022755349 с приоритетом от 11.08.2022 является словесным, выполнено стандартным шрифтом буквами латинского алфавита. Регистрация товарного знака по заявке №2022755349 испрашивается в отношении скорректированного перечня товаров и услуг 18, 24, 25, 35 классов МКТУ.

Анализ заявленного обозначения на соответствие требованиям пункту 3 (2) статьи 1483 Кодекса, показал следующее.

Слово «harmful» является лексической единицей английского языка. Таким образом, можно прийти к выводу о том, что для среднего российского потребителя семантика данного слова не будет являться очевидной и для того чтобы понять значение данного слова потребителю придется обращаться к словарно-справочным источникам.

Согласно анализу словарно-справочных источников информации (см. Интернет переводчик <https://translate.google.com/>, Толковый словарь Ушакова. Д.Н. Ушаков. 1935-1940.) слово «harmful» в переводе с английского языка на русский язык имеет значение «вредный («вредный» это причиняющий, способный причинить вред, например: *Вредный воздух. Вредное лекарство.*), пагубный («пагубный» - гибельный, очень вредный, угрожающий бедствием, неприятностью. *Пагубное влияние. Пагубные последствия.*), губительный («губительный» - гибельный, очень вредный, угрожающий бедствием, неприятностью. *Пребывание в тропиках оказалось для меня губительным*); тлетворный «тлетворный - порождающий тление, гибельный (устар.). *«Вихорь черный на древо смерти набезит и мчится прочь, уже тлетворный.» А.С. Пушкин.»*»).

Из вышеуказанного следует, что слово «harmful» является многозначным, как прилагательное без главного слова способно порождать множество различных ассоциаций.

Относительно установленного в решении Роспатента несоответствия заявленного обозначения требованиям пункта 3 (2) статьи 1483 Кодекса, коллегия отмечает, что не находит оснований для признания данного довода обоснованным, поскольку указанный вывод экспертизы никак не мотивирован, носит субъективный характер и не подтвержден фактическими данными.

Коллегией был принят во внимание тот факт, что заявителем были исключены часть товаров и услуг 18, 24, 25 35 классов МКТУ, которые относятся товарам для детей, церковному облачению и атрибутам религии, а также услугам связанным со здоровьем человека: 18 класс МКТУ - *вожжи для поддерживания детей при ходьбе; гамаки-перевязи для ношения младенцев; перевязи для ношения младенцев; рюкзаки для переноски младенцев; сумки-кенгуру для ношения детей; тфилин [филактерии]; 24 класс МКТУ - бортики-бамперы для детских кроватей [постельное белье]; конверты для новорожденных; мешки спальные для новорожденных; пеленки тканевые для младенцев; саваны; ткани с восковым покрытием многоразовые для упаковки пищевых продуктов; 25 класс МКТУ - апостольники; митры [церковный головной убор]; нагрудники детские, за исключением бумажных; нагрудники с рукавами, за исключением бумажных; орари [церковная одежда]; пояса церемониальные; приданое для новорожденного [одежда]; ризы [церковное облачение]; сари; стихари; штанишки детские [белье нижнее]; 35 класс МКТУ - службы административные по медицинским направлениям; управление компьютеризированное медицинскими картами и файлами; услуги онлайн-заказа еды из ресторанов на вынос и доставку; услуги по оптовой торговле фармацевтическими, ветеринарными, гигиеническими препаратами и медицинскими принадлежностями; услуги по розничной торговле фармацевтическими, ветеринарными, гигиеническими препаратами и медицинскими принадлежностями; услуги по розничной торговле хлебобулочными изделиями.*

Вместе с тем, коллегия отмечает, что само по себе слово «harmful» в значении «вредный» не является непристойным словом и не несет в себе негативных ассоциаций способных оскорбить человеческое достоинство. Также данное слово нельзя отнести к категории призывов антигуманного характера или написание которого содержит орфографические ошибки.

Таким образом, не представляется очевидным, какие именно общественные интересы нарушает регистрация заявленного обозначения, следовательно, основания для признания заявленного обозначения противоречащим требованиям пункта 3 (2) статьи 1483 Кодекса отсутствуют.

Принимая во внимание все вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

удовлетворить возражение, поступившее 28.03.2023, отменить решение Роспатента от 28.02.2023, зарегистрировать товарный знак по заявке №2022755349.